

الْكِبْرَى وَالْمُرْوَنَةُ

للعلامة

صَاحِبُ بْنِ جَنَاحِ الْخَجَمِيِّ

تحقيق وتعليق  
قسم التحقيق بالدار

دار الصَّاحِبَةِ لِلثِّرَاثِ بِطَنِطَنَا

كتاب قدحوى درزا  
بعين الحسن محفوظة  
لهذا قلت تنبه  
حقوق الطبع محفوظة

لدار **الصريح بالتراث والتاريخ العربي** بطنطا

للنشر - والتحقيق - والتوزيع

المراسلات:

طنطاش المديرية - أمام مخطبة بنزين التعاون  
ت: ٤٧٧ - ٣٣١٥٨٧ ص.ب:

الطبعة الأولى  
م ١٩٩٢ - هـ ١٤١٢

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### مقدمة

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ  
أَنفُسِنَا، وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَّهُ، وَمَنْ يَضْلِلُ  
فَلَا هَادِيٌ لَّهُ.

وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقِّ تَعَاقِبِهِ وَلَا تَمُوْتُنَّ إِلَّا وَأَشْتَمُ  
مُسْلِمَوْنَ ﴾ (١).

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نُفُوسٍ وَاحِدَةٍ،  
وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً، وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي  
تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ (٢).

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا، يُصْلِحُ لَكُمْ  
أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً  
عَظِيمًا ﴾ (٣).

(١) سورة آل عمران: الآية ١٠٢.

(٢) سورة النساء: الآية ١.

(٣) سورة الأحزاب: الآية ٧٠، ٧١.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِيْنِ يَدِيِ الْكِتَابِ

الحمد لله الداعي إلى المروءات والأدب والنعم بالخيرات ،  
والصلاوة والسلام على سيد الخلق أجمعين سيدنا محمد الهادى الأمين عليه  
أفضل الصلاة وأزكي السلام .

أما بعد :

فهذا كتاب صغير في الأدب والمروءة لأنهما جماع الأخلاق ،  
ومنتهى الفضائل فالمروءة هي شاغل المسلم في جميع أوقاته ، وللأدب  
والمروءة وجوه وأداب ، لا يحصرها عدد ولا حساب وقلما اجتمعت  
شروطهما قط في إنسان ، ولا اكتملت وجوههما في بشر فإن كان ففي  
الأنبياء أما غيرهم فعلى مراتب بقدر ما أحرز كل واحد منهم من  
خصائصهما ، وخير مثال لنا النبي - ﷺ - الذي أدبه ربه فأحسن تأدبيه  
وقد قال عنه رب العزة : ﴿ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴾ وهذا كله رأينا أن  
تسير مع مصنف هذا الكتاب لتتعرف على الأدب والمروءة لما هما من  
ثمرات وفوائد لا يحصر لها .

ابتدأ مصنف هذا الكتاب بتعريف جامع للمروءة وعلاقتها بالأدب  
والعقل فقال :

المروءة : اجتناب الرجل ما يشينه واجتنائه ما يزيشه ، ولا مروءة  
لمن لا أدب له ، ولا أدب لمن لا عقل له فبينهم علاقة تلازم وارتباط بحيث  
إذا فقد أحدهم يلزم عنه بالضرورة فقد الآخر .

ثم تحدث عن ذى الوجهين ، وقال : يجب على الإنسان أن يأخذ بما أظهر والله أعلم بقلبه وما أضمر .

وفى كل موضوعات الكتاب لا يفوت المصنف أن يأتي بشعر يجمع فيه المراد لأن المصنف كما نعلم شاعر حكيم مفوه .

وتحدث عن الصدود ، وبين أنه من نواقض المروءة والأدب :  
وتناول بعد ذلك كثرة المال ، وأظهر لنا حكمة بارعة في  
أن كثرة المال وقلته مرتبطة ارتباطاً تاماً بـ كثرة الأولاد .

وتكلم عن الأحق ، وعقد وجه شبه عجيبة بينه وبين اللئيم  
فكلاهما لا يعرف عدوه من صديقه ، ولا يعرف ما ينفعه مما يضره ،  
وهو لا يقبل نصح أحد ولا مواعظه .

وتحدث بعد ذلك عن بيان أثر الهوى على الإنسان وفضل العقل ،  
وبين أن العقل هو القابض لزمام الأمور ، وهو الميزة التي تكاد تكون  
الميزة الوحيدة التي فضل الله بها الإنسان على غيره ، وأوضح أن الهوى  
ليس له أى أثر على إنسان اللبيب العاقل .

وتحدث بعد ذلك عن معرفة الإخوان ومعاملتهم ، وبين أنك لن  
تعرف أخاك إلا إذا اختبرته وجربته وبلوته وعاملته بالدينار والدرهم .

ثم تكلم عن العقل والأدب ، وبعد أن وضح مكانة كل منها شبه  
العقل والأدب بالسيف والصيقل في شدة احتياج كل منها للآخر ، وشدة  
ارتباطه به ، وأنه لا فائدة له بدونه فالسيف لا يؤدي غرضه بغير شحد  
وجلاء كذلك العقل لا يؤدي غرضه بغير الأدب .

وتحدث عن الحكمة ، وبين قيمتها وأثرها على الشعراء والخطباء  
والبلغاء وغيرهم ، وبين أنها تزيد الأدب قوة .

وتعرض بعد ذلك لذم الكذب ، وأوضح أنه من نواقض المروءة  
والأدب ، وأنه يعدم إنسان الحباء ، وأنه إذا أتى بالصدق فالآجر لا  
يصدق منه .

وتناول بعد ذلك الجهل ، وبين أنه من نواقض المروعة والأدب ، وحذر منه لأنه ليس من مقال الحكماء والعلماء ، ثم وضح أن العلم والحلم لا يتيان إلا بالأدب .

وتحدث بعد ذلك عن النهى عن القبيح ، وهو من نواقض الأدب والمروعة ، ويبين أن الذى لا يقبل النصح ويتنهى يكون هذا الفعل منه أقبح من عمل القبيح .

ثم تكلم بعد ذلك عن القدر وأحواله وتصاريفه ، ومثل لنا بالفضائل وذكر أن الله عز وجل يعطى كل إنسان منها بقدر فلا يجمع الفضل في يد أحد الناس ، ولا يحرم أحد منه كل المحرمان ، ولكنه وزع الفضل بعدالته .

وانتقل إلى الحديث عن أخلاق الأتقياء والأشقياء، ووصف لنا أخلاق كل منها.

وتعرض بعد ذلك لطبيعةبني آدم في عزته وتكبره وتفر عن مالم يصبه أذى فإذا أصحابه شيء وجدهم يتراجع عن كل ذلك .

تَحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ عَنِ الْغَنَىِ وَالْفَنُوْعِ، وَبَيْنَ أَنَّ الْغَنَىِ غَنِيَ النَّفْسِ  
وَالْقَلْبِ فَيَجِبُ أَنْ يَكُونَ الْإِنْسَانُ فَنُوْعاً بِمَا فِي يَدِهِ.

وتناول بالحديث مجالسة أهل الأهواء وجداهم .

وأظهر لنا أنها من عيوب الأدب والمروعة ، والله عز وجل قد أوحى إلى نبيه موسى عليه السلام ألا يجادل أهل الأهواء لأنه يورد إلى

النار ، والصالحون كانوا يتناهون عن مجالسة أهل الأهواء ومجادلتهم إلا باتباع للكتب المنزلة والسنن المرسلة الصادقة .

وتحدث بعد ذلك عن التغيمة وأثرها ، وحذر منها وذكر أنها تفسد على الإنسان كل شيء هو قادم إليه ، وأنها من نواقض الأدب والمروعة .

وتكلم بعد ذلك عن كثرة الكلام ، وبيّن لنا أنها من نواقض الأدب والمروعة ، وأنها ليس من شيم أهل الأدب والمروعة .

ثم تحدث بعد ذلك عن النفس وآدابها ، وأظهر لنا صفات نبيلة في تأديب النفس .

ثم ختم حديثه بالحديث عن الحسد والحسد ، وأوضح أنه خصم لا يرکن إليه ، ويجب الحذر منه ، وأنه من نواقض الأدب والمروعة .

## ترجمة المصنف

صالح بن جناح اللخمي شاعر دمشقى ، من الحكماء أدرك  
التابعين ، تنسب إليه مقطوعات لطيفة ، نذكر هنا منها :  
« ألا رب ذى عينين لا تنفعانه

وهل تنفع العينان من قلبه أعمى »

ومنها كان يقول : اعتبر ما لم تره من الدنيا بما رأيته ، ومالم تسمعه  
بما قد سمعته ، ومالم يصبك بما قد أصابك ، وما بقى من عمرك بما قد  
مضى ، ومالم يبلل منك بما قد بلى .

ومنها :

تعلم فإنَّ العلمَ أزین بالفتى من الحلةِ الحسناء عند التكليم  
ولا خيرَ فيمن راحَ ليس بعالِمٍ بصيرَ بما يأقِنُ ولا متعلم  
 فهو شاعر كوفى ، رشيق القول في الموعظ والأداب ، وشعره مطعم  
بالحكمة سلس الأسلوب جذل الألفاظ له رسالة في « الأدب والمرؤدة  
ـ ط » نشرها الشيخ طاهر الجزائري في مجلة المقتبس وهي كتابنا هذا .

## مراجع الترجمة

الأعلام لخير الدين الزركلى (١٩٠/٣) .

تهدىب تاريخ دمشق الكبير لابن عساكر (٣٦٩/٦) .

## عمل في الكتاب

- ١ - قمت بعمل عناوين داخلية للكتاب حيث أنه قد خلا منها ووضعها بين معاوقيتين .
- ٢ - أعددت فهرساً عاماً للكتاب .
- ٣ - قدمت للكتاب بمقدمة عن الكتاب ومؤلفه .
- ٤ - علقت على ما استحق التعليق من كلمات صعبة ، أو معانٍ غامضة من خلال معاجم اللغة مثل لسان العرب لابن منظور ، والمعجم الوسيط لمجمع اللغة العربية .
- ٥ - أصلحت بعض الأخطاء التي ربما يكون قد وقع فيها الناشر .

## وصف المخطوطة

### مخطوطة الرسالة :

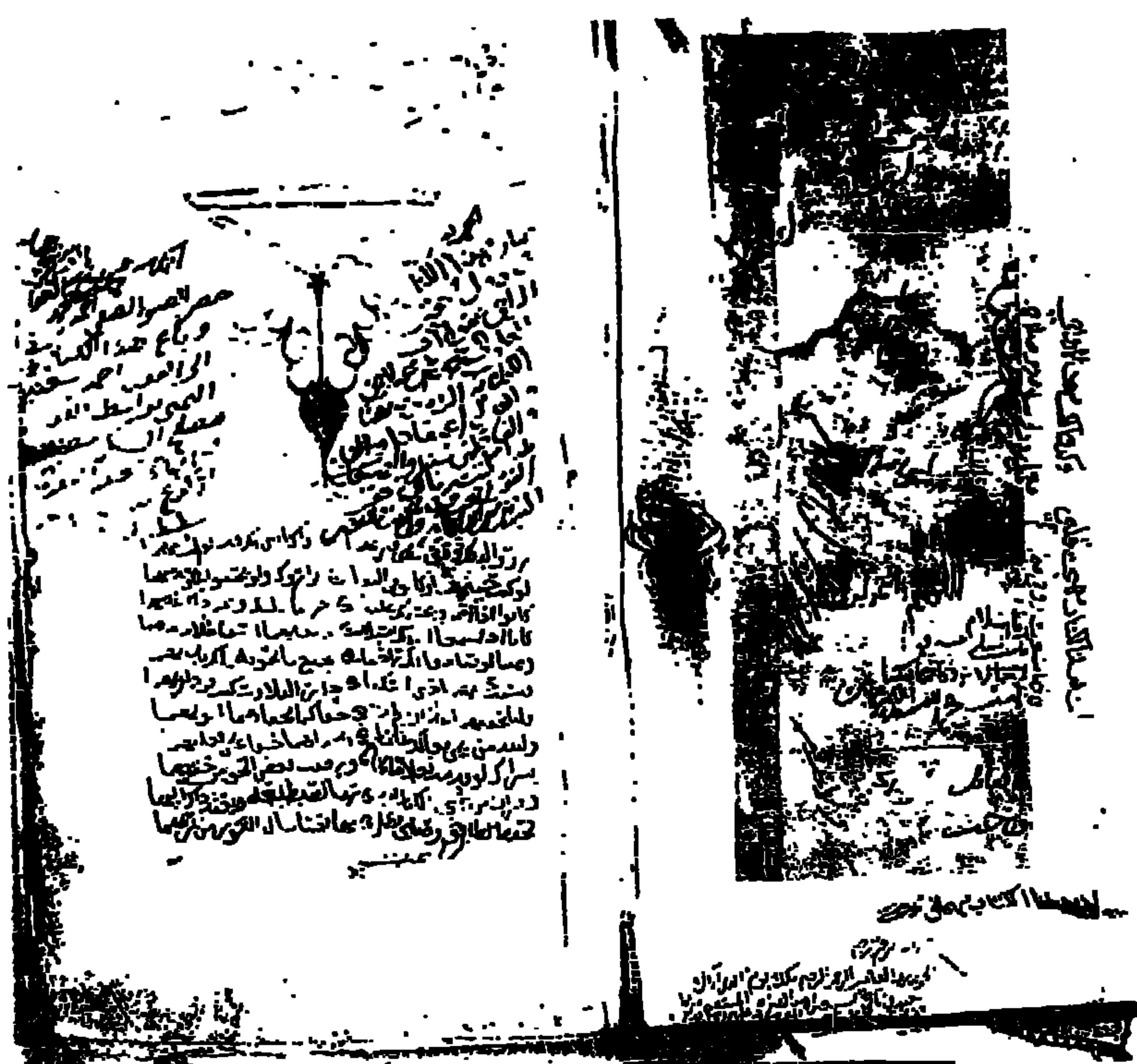
عثنا بحمد الله وتوفيقه على مخطوطه هذا الكتاب المبارك في دار الكتب  
المصرية العامة وكانت معلوماته كالتالي :

أدب : ١٤٧٧

وتحتوى على عشرة ورقات .

أدب تيمور : ٤١٣

وكل صفحة تحتوى على ٣٦ سطر





## [ بداية الكتاب ]

قال صالح بن جناح :  
اعلم أن العرب قد تجعل للشيء الواحد اسمًا ، ويسمى بالشيء  
الواحد أشياء فإذا سُنخ لك ذكر شيء فاذكره بأحسن أسمائه فإن ذلك  
من المروءة وإنما المروءة بمروءته .

## [ تعريف المروءة ]

فالمرءة اجتناب الرجل ما يشينه<sup>(١)</sup> واجتنائه<sup>(٢)</sup> ما يزيشه وأنه لا مروءة لمن  
لأدب له ، ولا أدب لمن لا عقل له ، ولا عقل لمن ظن أن في عقله ما يعنيه  
ويكفيه عن غيره وشتان ما بين عقل وافر معه خمسون عقلاً كلها وافر  
مثله وأوفر منه ، وبين عقل وافر لا تاره<sup>(٣)</sup> معه .

وفي ذلك أقول شرعاً :

واما<sup>(٤)</sup> أدب الإنسان شيء كعقله ولا زينة إلا بحسن التأدب  
وقال : إن الأفئدة مزارع الألسن فمنها ما ينبت ما ثرثع فيه من  
حسن ولا ينبت ما سمع ، ومنها ما ينبت ما سمح ولا ينبت ما حَسْنَ ،  
ومنها ما يُنْبِتُ جميع ذلك ومنها مالا ينبت شيئاً ، وإن من المنطق ما هو  
أشد من الحجر وأحد من الإبر وأمر من الصبرة وأحر من الأسنة وأنك

(١) تشينه : من الشَّيْن وهو العيب والقبع . الوسيط (٥٠٤/١) .

(٢) اجتنائه : من اجتنى واجتنى الشمرة وتحوها جناها والعسل جمعه وماء المطر ورده  
فسربه . الوسيط (١٤١/١) ، والمعنى والله أعلم إقدامه وحصوله واقتنائه على ما يزيشه .

(٣) تاره : هكذا بالأصل .

(٤) ( واما ) : هكذا بالأصل والصواب [ وما ] .

من رجل ولربما احتقرت كثيراً منه على حرارته وماراته ونکده مخافة ما هو احـف<sup>(٥)</sup> منه وأمر وأقطع وأنـکـد .

وفي ذلك أقول شـعـراـ :

لقد أسمـعـ القـولـ الذـيـ كـادـ كـلـمـاـ يـصـدـعـ فـأـبـدـىـ لـمـنـ أـبـدـاهـ منـيـ بـشـاشـةـ وـمـاـ ذـاكـ منـ عـجـبـ بـهـ غـيرـ أـنـىـ أـرـىـ أـنـ تـرـكـ الشـرـ لـلـشـرـ أـقـصـعـ<sup>(٦)</sup>

وـقـالـ فـذـىـ الـوـجـهـينـ :

مـنـ أـظـهـرـ مـاـ تـحـبـ أـوـ تـكـرـهـ فـإـنـماـ يـقـاسـ مـاـ أـضـمـرـ بـمـاـ أـظـهـرـ لـأـنـكـ لـاـ تـقـدـرـ أـنـ تـعـرـفـ مـاـ أـسـرـ .

وـقـالـ :

لـيـسـ المـثـنـىـ إـذـاـ لـغـيـبـ سـوـءـهـ عـنـدـيـ بـمـنـزـلـةـ المـثـنـىـ المـعـلـنـ .  
مـنـ كـانـ يـظـهـرـ مـاـ أـحـبـ فـإـنـهـ عـنـدـيـ بـمـنـزـلـةـ الـأـمـيـنـ الـمـحـسـنـ .  
وـالـلـهـ أـعـلـمـ بـالـقـلـوبـ وـإـنـماـ لـكـ مـاـ بـدـاـ لـكـ مـنـهـ بـالـأـلـسـنـ .  
وـلـقـدـ يـقـالـ خـلـافـ ذـكـ إـنـماـ لـكـ مـاـ بـدـاـ لـكـ مـنـهـ بـالـأـعـيـنـ .

وـقـالـ فـالـصـدـوـدـ :

أـمـاـ بـعـدـ فـقـدـ اـحـضـرـتـنـىـ مـنـ صـدـكـ مـاـ آـيـسـنـىـ مـنـ وـدـكـ ،ـ وـلـمـ تـنـزـلـ تـجـرـىـ فـىـ لـخـطـكـ مـاـ يـدـخـلـنـىـ فـىـ رـفـضـنـكـ ،ـ وـيـدـلـنـىـ عـلـىـ غـلـ صـدـيرـكـ .

وـفـيـ ذـكـ أـقـولـ شـعـراـ :

تـظـلـ فـيـ قـلـبـيـ الـبغـضـاءـ كـامـنـةـ فـالـقـلـبـ يـكـتمـهاـ وـالـعـيـنـ تـبـدـيـهاـ .  
وـالـعـيـنـ تـعـرـفـ فـيـ عـيـنـ مـحـدـثـهـ .ـ مـنـ كـانـ حـزـبـهـ أـوـ مـنـ يـعـادـيـهـ .

(٥) (احـفـ) : هـكـذاـ بـالـأـصـلـ وـلـلـعـلـ الصـوابـ [أـحـرـ] .

(٦) أـقـصـعـ : مـنـ قـصـعـ وـقـصـعـ الرـجـلـ - قـصـعـاـ : شـرـبـ المـاءـ جـزـعـاـ وـالـدـاـبـةـ الـجـنـرـةـ :  
رـدـتـ الطـعـامـ إـلـىـ فـمـهـ لـمـضـغـهـ وـفـلـانـاـ : قـمـعـهـ وـصـغـرـهـ وـحـقـرـهـ .  
الـوـسـيـطـ (٢/٧٤٠) ،ـ وـالـعـنـىـ وـالـلـهـ أـعـلـمـ أـقـصـعـ : أـقـعـ .

عيناك قد دلتا عيني منك على أشياء لولاهما ما كنت اجتررها<sup>(٧)</sup>  
إن الأمور التي تخشى عواقبها إن السلامة منها ترك ما فيها

وقال في كثرة المال وقلته :  
لا تستكثر مال أحد ولا تستقله حتى تعلم ما عياله فإن من كثر  
ماله وعياله فهو مقل ومن قل ماله وعياله فهو مكثر .

### [ قوله في الحمق ]

وقال في ذكر الأحمق ودخوله فيما لا يعنيه ، وأكثرهم دخولاً فيما  
لا يدخل فيه وأرضاهم بما لا يكفيه عدوه أعلم بسره من صديقه وصديقه  
قد غص<sup>(٨)</sup> منه بريقه ولا يؤمن نصحه ولا يتوجه من خدعه ولا يأمن إلا  
من يخونه ولا يتحفظ إلا من يحفظه ولا يكرم إلا من يهينه .

أشبه شيئاً خلقاً باللئيم إن أحسنت إليه لم يشكر ، وإن أساءت إليه  
لم يشعر لا ينفعك من وجه إلا ضرك من وجوه ، وإن أقبل عليك لم  
ينزل<sup>(٩)</sup> وإن أدبر عنك لم يضرك ، وإن أفسد شيئاً لم يحسن أن يصلحه  
وإن أصلح شيئاً أفسده ، إن أحببته فرأى منك حسناً لم يحسن أن ينشره  
وهو مع ذلك بخطائه<sup>(١٠)</sup> أشد إعجاباً من العاقل بصوابه .

(٧) اجتررها : من اجترأ عليه : تشجع .

الوسط (١٤/١) ، والمعنى والله أعلم أتشجع عليها .

(٨) غص : غص بالماء غصاً وغصصاً وقف في حلقه فلم يكدر يسيغه . الوسيط (٦٥٤/٢) .

(٩) ( ينزل ) : هكذا بالأصل ولعل الصواب [ لم ينزلك ] .

(١٠) ( بخطائه ) : هكذا بالأصل ولعل الصواب [ بخطئه ] .

إن جلس إلى العلماء لم يزدد إلا جهلاً وإن جلس إلى الحكماء لم يزدد إلا طيشاً<sup>(١١)</sup> ، وإذا جعل نفسه المحدث لهم يكلفهم أن يكونوا المنصتين له .

أعى الناس إذا تكلم ، وأبلدهم إذا تعلم وأصححهم لمن يشينه وأرفضهم لمن يزيشه وأشددهم في موضع اللين وألينهم في موضع الشدة وأجبنهم في موضع الشجاعة .

إن افتقر عجب من الناس كيف يستغون وإن استغنى عجب من الناس كيف يفتقرن ، لا يفهم إن حدثه ولا يفقه إن أفهمته ، ولا يقبل إن وعظته ، ولا يذكر إن ذكرته .

وف ذلك أقول شرعاً :

المرء يصدع<sup>(١٢)</sup> ثم يشفى داؤه والحمق داء ليس منه شفاء والحمق طبع لا يحول مركب ما إن لأحمق فاعلمن دواء

### [ بيان أثر الهوى على الإنسان وفضل العقل ]

وقال في ذكر الهوى :

إن من الناس إذا هوى عمى ، ومنهم من إذا هوى أبصر مرة وعمى أخرى ، ومن إذا هوى لم يكدر يخفى عليه شيء وهو الليب العاقل الحليم الكامل الذي إن أتعجبه أمر نظر إلى هواه وعقله

---

(١١) طيشاً : من طاش - طيشاً وطيشاناً : اضطراب وانحراف وطاش عقله : خفّ وتشتت فجهل أو خطأ . الوسيط (٥٧٤/٢) .

(١٢) يصدع : من الصداع : وهو وجع في الرأس تختلف أسبابه وأنواعه . الوسيط (٥١٠/١) .

فإن أتفقاً اتبعهما وإن اختلفاً اتبع عقله وترك هواه وكان أمره معتدلاً  
لا يشبه<sup>(١٣)</sup> بعضه بعضاً وقليل ماهم .

وفي ذلك أقول شرعاً :

املك هواك إذا دعاك فربما قاد الخlim إلى الها لاك هواه  
الله يسعد من يشاء بفضله وإذا أراد شقاءه أشقاءه

### [ وقال في الوجوه الشفافة ]

وقال أيضاً في أناس تحسن وجوههم عند حاجاتهم وتغير وجوههم  
عند غنائهم شرعاً :

أرى قوماً وجوههم حسان إذا كانت حوائجهم إلينا  
ولأن كانت حوائجنا إليهم تغير حسن أوجتهم علينا  
ومنهم من يسمح<sup>(\*)</sup> ما لديه ويغضب حين يمنع ما لدينا  
فإن ينك فعلهم قبيحاً وفعل مثله فقد استوينا

### [ الإعداد لكل أمر بعده ]

وقال فيمن فعل أمراً لا يحسن أن يحتال له :  
اعلم أن من قاتل بغير عدة أو خاصم بغير حجة أو صاع<sup>(١٤)</sup> بغير قوة فهو  
الذى صرخ نفسه وخصم نفسه وقتل نفسه فإن ابتليت بقاتل أحد  
أو مخاصمته أو مصارعته فأحسن الإعداد له وأعرف مع ذلك عدته وأبصر

(١٣) يشبه : من وثب يشب وثباً ووثاناً ووثوباً : طفر وقفر ويقال وثب إلى المكان  
العالى : بلغه . الوسيط (١٠١١/٢) ، والمقصود أمره معتدل لا يخالف بعضه بعضاً .

(\*) كذا بالأصل ولعلها (يمنع)

(١٤) (صاع) :.. هكذا.. بالأصل والصواب صارع .

حجته واحتبر قوته كما يختبر قوتك وحجتك وعدتك ، فإن رأيت مقدماً  
وإلا كان التأخير قبل التقدم خيراً من الندم بعد التقدم .

وفي ذلك أقول شعراً :

إذا ما أردت الأمر فاعرفه كله وقسه قياس الثوب قبل التقدم  
لعلك تنجو سالماً من ندامة فلا خير في أمرٍ أتي بالتندم  
ولأن من الناس من يرزق حجة أو عدة أو قوة فيكون عدته هي  
التي تقتلها ، وقوتها التي تصرّعه وحجته التي تخسمه ، وذلك أنه ربما  
أذل<sup>(١٥)</sup> مقاتل قبل أن يعلم فهو أعدٌ أم الذي يقاتله وكذلك في الذي  
يخاصمه ويصارعه فإذا هو قتل أو صرع أو خصم فلم تنفعه جودة  
عدته ، ولا قوة حجته حين أتي الأمر من غير جهته .

وفي ذلك أقول شعراً :

إذا ما أتيت الأمر من غير وجهه يصعب حتى لا يرى منه وفقاً  
فإن الذي يصاد بالفح إن عتني على الفخ كان الفخ أعتى وأضيقاً

### [ قال في العتاب ]

وقال في الذي يعاتب الناس إلى برك ، وإجلال أمرك وتعظيم  
قدرك بالمعاتبة ، ولكن أدعّتهم إلى ذلك ما يستوجهه منهم وانظر الأمر  
الذي أكرم به من هو أبعد منك وقرب به من أنت أقرب منه فالزمه فإنك  
إن تلزمه لم يحتاج معه إلى معاشرة ولا استبطاء حق لأنك إن دعوتهم إلى  
تكرمتك بغير ما تستوجب التكرمة به فإنما دعوتهم إلى إهانتك إما الكلام

---

(١٥) (أذل) : هكذا بالأصل والصواب (نازل).

يحرجك وإنما بفعال يقدحك ، وإن دعاهم إلى ذلك فضلك أجابوا إما  
بثناء يرفعك أو بجزاء ينفعك .

### [ حقوق الأخوة ]

وقال في معرفة الإخوان :

إنك لن تعرف أخاك حق المعرفة ، ولن تخبره حق الخبرة ، ولن  
تجربه حق التجربة وإن كنتا في دار واحدة حتى تسافر معه أو تعامله  
بالدينار والدرهم أو تقع شدة أو تحتاج إليه في مهمة فإذا بلوته<sup>(١٦)</sup> في هذه  
الأشياء فرضيته فانظر فإن كان أكبر منك فاتخذه أباً وإن كان أصغر منك  
فاتخذه اباً ، وإن كان مثلك فاتخذه أخاً ، كن به أوثق منك بنفسك في  
بعض المواطن .

وقال : كن مع الكريم على حذر إن أهنته ، ومن الشيم إن أكرمه ،  
ومن العاقل إن أحوجته ، ومن الأحمق إن مازحته ، ومن الفاجر إن  
عاشرته ، ولا تدل على من لا يحتمله إدلالك ، ولا تقبل على من لا يحب  
إقبالك وكن حذراً كأنك غر<sup>(١٧)</sup> ، وكن ذاكراً كأنك ناس ، والزم  
الصمت إلى ما يكرملك التكلم فما أكثر من يندم إذا نطق ، وأقل من يندم  
إذا لم ينطق وإذا أمليت فعند ذلك جودة منطقك ، وقلة زللك وسعة  
عفوك وقلة حيلتك ومنفعة قوتك وحسن تخلصك .

(١٦) بلوته : من بَلَاء - بَلَوْا ، وبَلَاء : اختياره وفي التنزيل العزيز : ﴿ وَنَبْلُوكَمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْر فِتْنَةٌ ﴾ الوسيط (٢١/١) .

(١٧) غَرُّ الرَّجُل : كان ذا غفلة وقلة فطنة . الوسيط (٦٤٨/٢) .

واعلم أن بعض القول أغمض من بعض ، وبعضه ألين من بعض ، وبعضه أحسن من بعض ، وبعضه ألين من بعض ، وإن كان واحداً فإن الكلمة اللينة لتلين من القلوب ما هو أحشر من الحديد ، وإن الكلمة الحشنة لتخشن من القلوب ما هو ألين من الحرير ، وإن أعظم الناس بلاء وأدومهم عناء وأطوطهم شقاء من ابتلى بلسان مطلق وفؤاد مطلق فهو لا يحسن أن ينطق ولا يقدر أن يسكت . واعلم أن ليس تحسن أن تجيب من لا يسألك ولا تسأله من يجيبك .

وفي ذلك أقول شرعاً :

رب مال سينعم الناس فيه وهو عن ربه قليل الغناء  
كان شقاً به وينصب حياً ثم أمسى لمعشر عرباء<sup>(١٨)</sup>  
ما لهم عند جزاء إذا ما أنعموا فيه غرسوا الثناء  
رب مال يكون غماً وذماً وعناء بعد في القراء

وقال في مضيف الطعام :

إذا كنت من يؤكل طعامه وتحضر مائته و يؤكل معه فليكن الذي يتولى صنعة طعامك من ألب<sup>(١٩)</sup> الناس في عمله وأنظفهم في يديه ولا تدع إعلامه إن أحسن ولا إنذاره إن أساء فإن بعثتك عليه خير من تعنت الناس عليك .

(١٨) (عرباء) : مكذا بالأصل والصواب غراء .

(١٩) ألب : الألب : نشاط الساق ورجل ألب سريع الخراج الذهبي . لسان العرب (١٠٦/١) .

والمعنى المقصود هنا والله أعلم الذي يتولى صنعة طعامك من أمر الناس وأسرعهم في عمله .

واعلم أن لكل شيء غاية ، وأن غاية الاستنقاء<sup>(٢٠)</sup> النظيف في الاستجاء<sup>(٢١)</sup> والإكثار من الماء حتى ينستوى البدان<sup>(٢٢)</sup> والريح والمنظر فإنه لا طيب أطيب من الماء ولو أنه المسك وما أشبهه من الأشياء وإنما يستدل على نظافة الرجل بنقاء أثوابه ، وإنما يكون العذر في الحمقى من النساء والرجال وبه يستدل على بladتهم .

وفي ذلك أقول شرعاً :

ولا خير قبل الماء في الطيب كله      وما الطيب إلا الماء قبل التطيب  
وما ألطاف الأحرار في كل مطعم      وما ألطاف الأحرار في كل مطعم

وقال في صفة العدو والصديق :

احرص أن لا يراك صديقك إلا أنسف ما يكون ولا يراك عدوك إلا أحضر ما يكون فاما الصديق فإن كان الذي أعجبه منك خلقك أو خلقك ولهما كان يحبك فكلما ازدلت حسناً كان حبه لك أكثر ورغبته فيك أوف وأكثرك عمدته<sup>(٢٣)</sup> وأكثرك في صدره وأدوم له على عهده ، وأما العدو فليس شيء أعجب إليه من دمامتك وحساستك فاحترب منه

---

(٢٠) الاستنقاء : من نقى الشيء نقاؤة ونقاء : نُظَفَ فهو نقى والنقي : المخالص .  
الوسط (٩٥٠/٢).

(٢١) (الاستجا ) : مكذا بالأصل ولعلها [ الاستجمار ] والله تعالى أعلم .

(٢٢) البدان : من بَدَنَ وَبَدَنَ الرَّجُلُ يَبْدَنُ بُدُنًا وَبَدَانَةً فَهُوَ بَادِنٌ إِذَا ضَخَمَ وَرَجُلٌ بَادِنٌ وَامْرَأَةٌ مُبَدِّنَةٌ وَهُمَا الْمِيَانُ . لسان العرب (٢٣٢/١) ط دار المعرف .

(٢٣) عَمَدَه : عَمَدَ الخيمة : نصبتها بالعماد - والقوم فلاناً : جعلوه عَمِيداً عليهم ، أو عَمَدةً لهم . الوسيط (٢٦٢/٢) .  
والمعنى المقصود هنا هو أكثر من الاعتماد عليك .

وأظهر الجميل فليس شيء أتعجب إليه من التمكّن منك فانظر أن لا يكن  
شيء أتعجب إليك من التحضر<sup>(١٤)</sup> منه .

### وقال في العقل والأدب :

اعلم أن العقل أمير ، وأن الأدب وزير ، فإن لم يكن وزير ضعف  
الأمير وإن لم يكن أمير بطل الوزير .

ولأنما مثل العقل والأدب ، كمثل الصيقل<sup>(٢٥)</sup> والسيف فإن  
الصيقل إذا أعطى السيف أخذه فصدقه فعاد جمالاً ومالاً وعضاً ليعتمد  
عليه ، ويتجه إليه .

### فالصيقل الأدب والسيف العقل .

فإذا وجد الأدب عقلاً نفعه ووفقه وقواه وسده كما يصنع  
الصيقل بالسيف وإذا لم تجده عقلاً لم تعمل شيئاً لأنه لا يصلح إلا ما  
وجد وإن من السيف ما يصدق ويسقا ويحد ثم يباع بأدنى الثمن ومنها ما  
يباع بزينة دراً وزبر جداً وذلك على نحو الحديد وجودته أو ردايته وكذلك  
الرجلان يتأدبان بأدب واحد ثم يكون أحدهما أندى من الآخر أضعافاً  
مضاعفة وإنما ذلك على قدر العقل وقوته في الأصل .

وفي ذلك أقول شرعاً :

وقد يصلح التأدب<sup>(٢٦)</sup> من كان عاقلاً وإن لم يكن عقل فلن ينفع الأدب

(٢٤) (الحضر) : هكذا بالأصل ولعل الصواب التخفي .

(٢٥) الصيقل : شحاذ السيف وجلاوها والجمع صياقل وصياقلة [لسان العرب  
٢٤٧٣/٣] ط دار المعرف .

(٢٦) (التأدب) : هكذا بالأصل ولعل الصواب [التأدب] حتى يستقيم الوزن  
والله أعلم .

### وقال في المرأة :

إذا اجتمع أهل نوع فتذاكروا على لوعهم ذلك فلم يكن أحتل  
كل واحد منهم أن ينفع ما استمع وينتفع بما سمع .

واعلم أن تذاكراهم ذلك من أول المرا<sup>(٢٧)</sup> يصدع العلم ويرهن  
الود ويورث الجمود وينشئ الشحناء ويعمل القلب .

### وفي ذلك أقول شرعاً :

تجنب صديق السوء واحترم حاله فإن لم تجد عنه محيضاً فداره  
وأحبب صديق الخير واحذر مراءه تدل منه صفو الود مالم ثجارت

### وقال في الحكمة :

أما ما سمع من كثير الحكماء فإن أول شيء يخطر على الأفادة إذا  
خطر وهو أصغر من الخردة ، وأرق من الشعرة ، وأووهن من البعوضة . ثم  
تحركه الألسنة وتبنده الأفادة كما يحاك البرد ، وكما يمد النهر فتعود أكثر من  
الكثير ، وأوثق من الحديد ، وأثمن من الجوهرة ، وأحسن من الذهب  
 وأنفع من كلهم<sup>(٢٨)</sup> لأنه يزيد في المنطق ويدركى الذهن ويعين على  
البلاغ ويتحمل به العامل ويقلب فيه كيف شاء ويختار منه ما يشاء  
فيستفغ به اللطيف وينبل به الشحيف ويزيزد به الكثيف ويتأيد به الضعيف  
ويزداد به الأدب قوة في منطقه وبلاغة في كتبه فيكون في حفظه منفعة

---

(٢٧) المرا : من المرأة وما راه بمرأة ومُمراة : ناظره وجادله . الوسيط (٢/٨٦٦) .

(٢٨) (كلهما) : هكذا بالأصل ولعل الصواب (كلهم) .

للخطباء في خطبهم وللبلغاء في بلاغتهم وكتبهم وللكرماء في بشاشةتهم وللشعراء في قصائدهم فإذا كنت من يمؤلف حكمة أو يضع رسالة أو يذكر في مهمة فلا ...<sup>(٢٩)</sup> قلبك ولا تكره ذهنك فإن<sup>(٣٠)</sup> إذا أكره حل ووقف ولكن إن كنت في شيء من ذلك فاستعن التفرغ<sup>(٣١)</sup> منه على التفرغ عليه ، والتأخر عنه على التقدم فيه فإن الذهن يجم كما يجم<sup>(٣٢)</sup> البعر ويصفو كما يصفو الماء .

### وقال في الكلام وإخراجه :

اعلم مثل الكلام كمثل الحجارة ف منها ما هو هوامز<sup>(٣٣)</sup> من الذهب والفضة ومنها مالا يعطى في الصخرة العظيمة مائة درهماً .

وفي ذلك أقول شرعاً :

وما الحجر الكبير أعز فيما ظفرت به من الحجر الصغير وكم أبصرت من حجر خفيف صغير بيع بالثمن الكثير

(٢٩) بياض بالأصل : ولعله (تتعب) .

(٣٠) (فإن) : هكذا بالأصل والصواب [ فإنه ] .

(٣١) (التفرغ) : هكذا بالأصل ولعل الصواب [ بالتفرغ ] .

(٣٢) يجم : حَمَّ الماء ونحوه : سُخْنَه . الوسيط (١٩٩/١) .

(٣٣) (هوامز) : هكذا بالأصل ولعل الصواب [ أمير ] .

**وقال في طلاقة الوجه وحسن الخلق :**

كن أسهلاً ما يكون وجهاً ، وأظهر ما يكون بشرًا وأقصر ما يكون يداً وأحسن ما يكون خلقاً ، وألين ما يكون كنفاً وأوسع ما يكون أخلاقاً فإن الأيام والأشياء عقب<sup>(٣٥)</sup> ودول فإن أنكرت منها شيئاً يوماً ما كان أنكرت منها شيئاً خفيفاً على أهل الشماتة وعلى أهل الصفا<sup>(٣٦)</sup> . . . . .

واحدر أن تُحزن مَن يُحبك وتُفرح من يحسدك فلم أر في مصائب الدهر أو حش من تغير النعمة وإذا أنت لم تذكر منها شيئاً ودامتك لك كما تريده فما من الدنيا شيء مثل بدعة ورقة إلا وهو أهنى مما مثل تعب ونصب فأما من كفى وعوف .

---

(٣٤) **كنفا** : من كنف الكيال كنفاً : جعل يديه على رأس المكيال يمسك بهما الكيل وKenf عن الشيء : عدل وKenf القوم : حبسوا أموالهم من شدة وتضيق عليهم . الوسيط (٨٠١/٢) .

ومقصود كن ألين ما تكون في التضييق عليهم .

(٣٥) **عقب** : العقب : آخر كل شيء وخاتمه . الوسيط (٦١٣/٢) .

(٣٦) **الصفا** : صنفاً - صفوأ وصفاء : خلص من الكدر ويقال صفا الماء : راق والجو خال من الغيم والكدر . الوسيط (٥١٧/١) .  
ومقصود أهل الصفاء .

وفي ذلك أقول شرعاً :  
ما تم شيء من الدنيا علمت به  
إلا استحق عليه النقص والغير  
ولا تغير من قوم نعيمهم <sup>(٣٧)</sup>  
إلا تقدر منه الوره <sup>(٣٧)</sup> والصدر  
فعاد غماً ولن تلقى أمراً أبداً أقبح من تلك أيام يفتقر

### [ ذم الكذب ]

وقال في الكذب :  
كذبت ومن يكذب فإن حراه <sup>(٣٨)</sup>  
إذا مأتي بالصدق أن لا يصدقا  
وقال فيه أيضاً :  
إذا رأيت المرء حلوا لسانه  
كذوباً فأيقن أن لا حباء له  
ولا خير في الإنسان إن لم يكن له حباء ولا في كل من لا وفاء له

وقال في الإخوان :  
ليس من كان الرخاء صديقاً  
وعدو الصديق بعد الرخاء  
عدة في إخائه لصديق  
إنما ذاك عدة الأعداء  
لو وجدنا أخاً متيناً أميناً  
لاتخذناه أخاء <sup>(٣٩)</sup> للشقاء

---

(٣٧) الوره : شحم الصدر [ الوسيط (١٠٢٨/٢) ] .

(٣٨) حراه : حرابة - حراً : أى كان جديراً به [ الوسيط (١٦٩/١) ] .

(٣٩) كذا بالأصل والصواب (أخاً) .

# [ كيفية اختيار الصديق الصدوق ]

أما الرفقاء في السفر والجلسات في الحضر والخلطاء في النقم  
والشركاء في العدم فاحفظ مصاحبتهم وواطلب على إخائهم ، وفي ذلك  
أقول شعراً :

وَكُنْتَ إِذَا صَحِبْتَ رِجَالَ قَوْمٍ الْوَفَاءَ  
فَأَحْسَنَ حِينَ يَحْسِنُ مُحْسِنُوهُمْ وَأَبْصَرَ  
وَأَبْصَرَ مَا بَعْيَنِيهِمْ غَطَاءَ  
أَرْتَدَ (٤٠) رِضَاهُمْ أَبْدًا وَآتَى  
مُشِيشَتَهُمْ وَأَتَرَكَ مَا أَشَاءَ  
لَا تَبْدَأْنَ (\*) أَحَدًا بِصَغِيرَةٍ مَا يَكْرَهُ وَلَا بِقَلِيلٍ مَا يَسْخُطُ  
وَلَا بِكَثِيرٍ فَإِنْ ابْتَدَأْكَ أَحَدٌ بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ فَقُدِرْتَ عَلَى الانتِصَارِ مِنْهُ  
فَعْفُوتْ أَوْ انتَصَرْتْ فَمَا أَخْسَنَ جَمِيعَ ذَلِكَ إِلَّا أَنَّ الْعَفْوَ أَكْرَمُ وَالانتِصَارَ  
أَعْزَزُ وَكَلَامُهَا حَظٌ .

وَفِي ذَلِكَ أَقُولُ شِعْرًا :

فما ذات باب تحمله فيما علم الصواب  
وأى الناس ألم من سفه يقول ولا يخاف (٢٠) من الماء

**وقال في الجهل :**

لِيَاكْ وَالْجَهْلُ فِيمَا تَجْهَلُ عَلَىٰ ثَلَاثَةِ رَجُلٍ أَنْتَ أَعْزَزُ مِنْهُ ، وَرَجُلٌ هُوَ أَعْزَزُ مِنْكَ ، وَرَجُلٌ أَنْتَ وَهُوَ فِي الْأَعْزَادِ سَوَاءٌ .

(٤٠) (ارتد) : هكذا بالأصل والصواب . [ أريد ]

(\*) بالأصل ( تبد ) والصواب ما أثبتناه .

(\*) بالأصل (مخالفين) والصواب ما أثبتناه.

فاما جهلك على من أنت أعز منه فلوم ، وأما جهلك على من هو  
أعز منك فحيف ، وأما جهلك على من هو مثلك فهراش<sup>(٤١)</sup> مثل هراش  
الكلبين ولن يفترقا إلا مفضوحين أو مجروحين وليس هذا من مقال  
الحكماء والعلماء والخليم أرزن والجهول أنقص .

وفي ذلك أقول شعراً :

ما تم علم ولا حلم بلا أدب ولا تجاهل في يوم حليمان  
ولا التجاهل إلا ثوب ذي دنس وليس يلبسه إلا سفيهان

**وقال في رؤية الرجل وخبره**

إن من الناس من يعجبك حين تراه وتزداد عند الخبرة إعجاباً ،  
ومنهم من تبغضه حين تراه وعند الخبرة أكثر بغضناً ، ومنهم من يعجبك  
خبره ولا يعجبك منظره ، و منهم من يعجبك منظره ولا يعجبك خبره ،

وفي ذلك أقول شعراً :

ترى من الرجال الغبن<sup>(٤٢)</sup> فضلاً وفيما أضمر الغبن الغبين  
ولون الماء مشتبه وليس تخبر عن مذاقه العيون  
فلا تعجل بظن قبل خبر فعند الخبر تنصرم الظنون

---

(٤١) فهراش : ترشَّ الدهر هراشاً : اشتد وفلان ساء خلقه وهارش الكلب الكلب .  
ونحوه قاتله . الوسيط (٩٨١/٢) .  
والمقصود سوء خلق .

(٤٢) الغبن : النقص والضعف . الوسيط (٦٤٤/٢) .

**وقال أيضاً :**

وناصي<sup>(٤٣)</sup> الرجال . بها امتحان وما فيها لعتبر بيان ولكن فعلهم ينبع عنهم به تجربة الكراهة والهوان وما الإنسان إلا أصغراه<sup>(٤٤)</sup> سوى صور تصور للبيان

**وقال أيضاً :**

لم أزل أبغض كل امرئ وجهه أحسن من خبره فهو كالغصن يرى ناضراً ناعماً يعجب من زهره ثم يسلو بعده ثراه فيكون السم في ثراه

**وقال في النبي عن القبيح :**

إذا رأيت من أحد أمراً فنهيته عنه فلم يحمدك ولم يذم نفسه على مكانه أو يُحدث حدثاً نعلم أنه قد انتفع بمقاتلك ، فإن ذلك عيب آخر قد بدا لك منه ، لعله أقبح من الذي نهيه عنه .

**وفي ذلك أقول شرعاً :**

ولا نهيت غريراً<sup>(٤٥)</sup> من غوايته إلا استزاد كأنى كنت أغويه ولا نصحت له إلا تبين لي منه الجفاء كأنى كنت أغويه

---

(٤٣) ناصي : ناصٌ غريمه : استقصى عليه وناقشه وناصي فلاناً مناصاة ونصاء : قبض كل منها بناصية الآخر ويقال فلان يناسى فلاناً : ينزعه ويباريه . الوسيط ٩٢٦-٩٢٧/٢

والقصد هنا والله أعلم : نازع وبارى الرجال بها .

(٤٤) ( أصغراه ) : هكذا بالأصل .

(٤٥) غريراً : غري - غياً وغواية : أمعن في الضلال . فهو غاوٍ وغوىٍ وغيان . الوسيط ٦٦٧/٢ .

**وقال في المواجهة :**

لا تواخ أحـدـا إـلـا عـلـى اـنـتـبـار مـنـكـ (٤٦) لـهـ ، وـاـرـتـضـاءـ مـنـكـ بـهـ  
وـاـتـفـاقـ مـنـهـ لـكـ فـإـذـا اـتـفـقـ أـمـرـكـاـ كـذـلـكـ .

فـأـعـلـمـ أـنـ كـلـاـ كـمـ يـحـسـنـ وـيـسـئـ وـيـصـبـ وـيـخـطـئـ وـيـحـفـظـ وـيـضـبـعـ  
فـوـطـنـ نـفـسـكـ عـلـىـ الشـكـرـ إـذـاـ حـفـظـ وـعـلـىـ الصـبـرـ إـذـاـ أـصـبـاعـ وـعـلـىـ الـمـكـافـأـةـ  
إـذـاـ أـحـسـنـ وـعـلـىـ الـاحـتـالـ وـمـعـاتـبـةـ إـذـاـ أـسـاءـ ، فـإـنـ مـعـاتـبـةـ الصـدـيقـ إـذـاـ أـسـاءـ  
أـحـبـ إـلـىـ الـحـلـيمـ مـنـ الـقـطـيـعـةـ فـيـ مـعـاشـرـةـ مـنـ تـواـخـيـهـ .

**وـفـيـ ذـلـكـ أـقـولـ شـعـراـ :**

وـإـذـاـ عـتـبـتـ عـلـىـ اـمـرـعـ أـحـبـيـتـهـ فـتـوـقـ صـابـرـ عـتـبـهـ (٤٧) وـشـبـابـهـ  
وـأـلـنـ جـنـاحـكـ مـاـ اـسـتـلـانـ لـوـدـهـ وـأـجـبـ أـخـاـكـ إـذـاـ دـعـاـ لـجـوـابـهـ  
وـاـحـرـصـ أـنـ يـعـرـفـكـ مـوـقـعـكـ مـنـ كـلـ أـحـدـ حـتـىـ مـنـ أـيـيـكـ وـأـمـكـ  
فـإـنـ مـنـ السـخـافـةـ أـنـ يـكـوـنـ لـأـخـيـكـ فـيـمـاـ يـحـبـ وـيـكـوـنـ لـكـ فـيـمـاـ يـكـرـهـ ،  
وـمـاـ أـقـبـحـ أـنـ يـكـوـنـ لـهـ فـيـمـاـ يـكـرـهـ وـيـكـوـنـ لـكـ فـيـمـاـ يـحـبـ .

وـأـعـلـمـ أـنـ تـنـفـعـكـ صـدـاقـتـهـ وـلـاـ تـضـرـكـ عـدـاوـتـهـ [هـوـ] الـكـرـيمـ الـذـىـ إـنـ  
أـحـسـنـتـ إـلـيـهـ كـافـاكـ ، وـإـنـ أـسـأـتـ إـلـيـهـ عـاتـبـكـ ، وـأـمـاـ مـنـ يـضـرـكـ عـدـاوـتـهـ  
وـلـاـ تـنـفـعـكـ صـحـبـتـهـ فـهـوـ الـجـاهـلـ السـفـيـهـ اللـثـيمـ .

**وـفـيـ ذـلـكـ أـقـولـ شـعـراـ :**

مـنـ النـاسـ مـنـ إـنـ يـرـضـ لـاـ يـنـتـفـعـ بـهـ وـلـكـ مـتـىـ سـخـطـ فـمـاـ شـينـ مـنـ فـرـ  
ضـعـيفـ عـلـىـ الـأـعـدـاءـ لـكـ قـلـبـ أـشـدـ إـذـاـ لـاقـ الصـدـيقـ مـنـ الـحـجـرـ

(٤٦) بـالـأـصـلـ (مـنـهـ) وـلـلـصـوابـ مـاـ أـثـبـتـنـاهـ .

(٤٧) عـتـبـهـ : مـنـ عـتـبـ وـعـتـبـ عـلـيـهـ عـتـبـاـ وـعـتـبـاـ : لـامـهـ وـخـاطـبـهـ مـخـاطـبـةـ إـلـذـالـ طـالـبـاـ  
حـسـنـ مـرـاجـعـتـهـ وـمـذـكـرـاـ إـيـاهـ بـمـاـ كـرـهـهـ مـنـهـ . الـوـسـيـطـ (٥٨١/٢) .

وقال في مقلب الشعر :

إنما الدنيا سراج ضوء ضوء مغار  
بينما غصنك غصن ناعم فيه أخضرار  
إذ رماه الدهر يو ما فيه أصفرار<sup>(٤٨)</sup>  
وكذاك الليل يأتى ثم يمحوه النهار

وقال في المداراة<sup>(٤٩)</sup> :

إذا هبطت بلداً أهلها على غير ما تعرف وأنت على غير ما يعرفون  
فاللزم كثيراً من المداراة فما أكثر من دارى ولم يسلم فكيف من لم يكن منه  
مداراة .

وفي ذلك أقول شرعاً :

يادا الذي أصبح لا والدأ له على الأرض ولا والدة  
قد مات من قبلهما آدم فأى نفس بعده خالدة  
إن جئت أرضاً أهلها كلهم عور فغمض عينك الواحدة  
وقال : لا تقاتلن أحداً تجد من قتاله البَدُّ<sup>(٥٠)</sup> فإنما الحمقان<sup>(٥١)</sup> لمن  
غلب ولا غالب إلا الله وإن آخر الدواء الكى فلا تجعله أولاً .

---

(٤٨) أصفرار : من أصْفَرَ : صار أصفر اللون - والزُّرْعُ : بس ورقه وأن حصاده .  
الوسط (٥١٦/١) .

(٤٩) المداراة : من داراه : لاطفة ولابنه ورفق به واتقاء . الوسيط (٢٨٢/١) .  
ومقصود الملاينة والملاطفة .

(٥٠) البَدُّ : التعب . الوسيط (٤٣/١) .

(٥١) ( الحمقان ) : هكذا بالأصل ولعل الصواب [ الحمق ] .

وفي ذلك أقول شعراً :

وكم رأينا من أنجى غبطة أصبح مسروراً وأمسى حزيناً  
وكم فتى يركب طاحونة<sup>(٥٢)</sup>. للحرب قد أصبح فيها طحيناً

وقال في الإعسار والإيسار<sup>(٥٣)</sup> :

كم من صديق لنا أيام دولتنا وكان يمدحنا قد صار يهجونا  
إني لأعجب من كان يصحبنا ما كان أكثرهم إلا يراؤنا  
لم يدر حتى انقضت علينا إمارتنا من كان ينصلحنا أو كان يغونا<sup>(٥٤)</sup>  
من كان ينصلفنا ما كان يصحبنا إلا ليخدعنا عما بأيدينا

وقال في الصلة والتفضيل :

لا يكن من وصلك أحق بصلةك منه بصلة، ولا من يفضل  
عليك أولى<sup>(٥٥)</sup> بالتفضل منه عليه.

فإنما أنت وهو كرجلين ابتدا أكرومة<sup>(٥٦)</sup> فقصر أحدهما وبلغ الآخر ، فاما القاصر قصر عن حط نفسه وأما البالغ فبلغ بجميل أمره  
وعظيم قدره .

---

(٥٢) طاحونة : الطاحونة : آلة الطحن والجمع طواحين . الوسيط (٥٥٢/٢).

(٥٣) وردت بالأصل [الإبصار] ولعل الصواب ما أثبتناه .

(٥٤) يغونا : من غوى - غياً وغاية : أمعن في الضلال واستغواه بالأمان الكاذبة : طلب غيه وأضلها . الوسيط (٢٦٧/٢).  
ومقصود والله أعلم يضلنا .

(٥٥) (أولاً) : هكذا بالأصل والصواب ما أثبتناه .

(٥٦) أكرومة : الأكرومة : الفعلة الكريمة : الوسيط (٧٨٤/٢) .

## [ أحوال القدر ]

وقال في القدر : إذا كان الرجل لبيباً :  
فأعلم أنه كامل ولكن لن يقدمه ذلك إلى ما كان يطالب ، ولن  
يؤخره عما كان يحاذر إلا بقدر يلحق به ما طلب ويسبق به ما يحذره ،  
ولأن من الناس من يؤتي منطقاً وعقلاً ولن يؤتي مالاً ، ومنهم من يؤتي مالاً  
ولا يؤتي غيره فيحتاج ماله إلى عقل ذى العقل ومنطقه ، ويحتاج ذو  
العقل إلى مال ذوى المال ور ...<sup>(٥٧)</sup> وينهض هذا بهذا وهذا فليس  
لأنهما إذا فاخِرَجَ الملك إلى السوق<sup>(٥٨)</sup> وأخْوَجَت السُّوقَ إلى الملك :

وقال في الفضائل :

لا تقل فلان أغنى مني وأنا أحروم<sup>(٥٩)</sup> منه فإنه لو جُمِعَ العقلُ  
والشدةُ ، والشجاعةُ والمال وأشباه ذلك لقوم ، وبقي قوم لا شيء لهم  
لهلكوا .

ولكن الله عز وجل قال : فأُوتى بعضهم عقلاً ، وبعضهم قوة ،  
وبعضهم مالاً مع أشياء مما يكون فيه صلاحهم وبه معايشهم ، ثم أخْرَجَ  
بعضهم إلى بعض فلا عاشوا<sup>(٦٠)</sup> وإنما مثل الرجل ورزقه ، ومثل عقله  
وأدبه مروعته كمثل الرامي وزرمته فلا بد للرامي من سهم ، ولا بد لسهمه

---

(٥٧) بياض بالأصل .

(٥٨) السوق : الرعية وأوساط الناس وتطلق على الواحد وغيره فيقال هو سوق وهم سُوقَة (ج) سُوق . الوسيط (٤٦٥/١) .

(٥٩) أحروم منه : أشد حرماناً منه .

(٦٠) ( فلا عاشوا ) : هكذا بالأصل ولعل الصواب [ فعاشوا ] .

من قوس ، ولابد لقوسه من وتر ولابد لجميع ذلك من قدر يبلغ ما رشق<sup>(٦١)</sup> وتصيب<sup>(٦٢)</sup> به ما يبلغ ويجوز به ما أصاب وإن فلا شيء .

فالرامي الرجل والرمية الرزق ولا يجتمع بينهما عقل ولا عز ولا شيء من ذلك إلا بقدرة .

وفي ذلك أقول شرعاً :

ما القوس إلا عصاف كف صاحبها  
يرعى بها الضأن أو يرعى بها البقراء  
أو عود بان<sup>(٦٣)</sup> وإن كانت منفعة<sup>(٦٤)</sup>  
حتى يضم إليها السهم والوتران  
ولأن جمعت لها هذى فهى عصى  
حتى يساعد من يرمى بها القدرا

### [ أخلاق الأتقياء والأشقياء ]

وقال : إن حسن السُّمْتِ وطول الصُّمْتِ ومشي القصيد من  
أخلاق الأتقياء ، وإن سوء السُّمْتِ وترك الصُّمْتِ ومشي الخيلاء من  
أخلاق الأشقياء .

فإذا أمسيت فوق الأرض فاذكر من تحتها وكيف كانوا فوقها  
وكيف حلوا بطنها وكيف كانوا ممساً .

---

(٦١) رشق : رما ورشقه - رشقاً : رماه . الوسيط (١/٣٤٧) .

(٦٢) تصيب : نصباً : أعيماً وتعب وجده واجتهد . الوسيط (٢/٩٢٤) .  
ومقصود والله أعلم ما اجتهد وتعب في رميها .

(٦٣) بان : البان : ضرب من الشجر سبط القوام ، لين ورقة كورق الصفصاف .  
الوسيط (١/٧٧) .

(٦٤) ( منفعة ) : هكذا بالأصل ولعل الصواب [ منافعه ] .

## [ طبيعة بني آدم ]

واعلم أن ابن آدم أعز من الأسد ، وأشد من العمد مالم يصبه  
أدنى شوكة ، وأدنى مرض ، وأدنى مصيبة .

فإذا أصابه شيء من ذلك وجدته أهون من الذرة ، وأمهن من  
البعوضة ، فلا تغرك تجبره وتكبره وتفرّعنه واستطالته .  
وفي ذلك أقول شعراً :

ولا تمش فوق الأرض إلا تواضعاً فكم تحتها قوم هم منك أرفع  
فإن كت في عزٍ وحرز ومنعة فكم طاح من قوم هم منك أمنع  
وقال في الغناء والقنوع : إن الغناء في القلب فمن غنيت نفسه  
وقلبه غنيت يداه ، ومن افتقر قلبه لم يفعه غناء .

وفي ذلك أقول شعراً :

إذا كان المرء لم ينفع بشيء فإنه وإن كان ذا مال من الفقر موقر  
إذا كان فضل الله يغريك عنهم فأنت بفضل الله أغنی وأيسر

## [ خير الاستشارة ]

وقال في الرأي والمشاورة : إذا استشير نفر أنت أحدهم فكن  
آخر من يشير فإنه أسلم لك من الصدق ، وأبعد لك من الخطأ ، وأمكن  
للك من الفكر وأقرب لك من الجزم .

ومن الرجال إذا أحلامهم [ندبوا]<sup>(٦٥)</sup>  
من يستشار إذا استشير فيطرق

---

(٦٥) ما بين المعقوفين : سقط أثباته حتى يستقيم الوزن والمعنى .

حتى يجول بكل وادٍ قلبه فيرى ويعرف ما يقول وينطق  
فيذاك يطلق كل أمرٍ موثق وبذاك يوثق كل أمرٍ مطلق  
إن الحليم إذا تفكَّر لم يكُن يخفي عليه من الأمور الأوفق

### [ مجالسة أهل الأهواء وجد لهم ]

وقال في عز مجالسة أهل الأهواء والبدع ومحادثتهم أما أهل الأهواء  
فإيفاً لم [ أر ]<sup>(٦٦)</sup> أحداً ازداد فيها إلا ازداد فيها عمي لأن الله أعز من  
أن يلتحقه العقول ، ولم أر اثنين تكلما فيها إلا رأيت لكل واحد منها  
حججة لا يقدر صاحبه على دفعها إلا بالشبهة والمغالطة وأما النصيحة فلا .

ومن غالط في هذا أو مثله فإِنما يغالط وعليه يخلط وإِياها يخدع أو  
أزداد أن يخدع ربه والله أعز من أن يُخدع لقد نبَّأَتْ أنَّ اللهَ تبارَكَ وَتَعَالَى  
أو حَسَنَ إِلَى نَبِيِّهِ مُوسَىٰ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ إِلَّا تَجَادِلُ أَهْلَ الْأَهْوَاءِ فَيَوْقِعُوا  
فِي قَلْبِكَ شَيْئاً يُورِدُكَ إِلَى النَّارِ فَهَذَا أَمْرٌ نَهَىَ عَنْهُ مُوسَىٰ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ  
وَالسَّلَامُ وَقَدْ أَعْطَى التُّورَاةَ فِيهَا هُدًى اللَّهُ وَقَدْ كَلَمَ اللَّهُ مُوسَىٰ تَكْلِيمًا  
فَكَيْفَ بَغِيرِهِ مِنْ أَهْلِ الْأَهْوَاءِ وَلَمْ يَزِلِ الصَّالِحُونَ يَتَاهُونَ عَنِ الْأَهْوَاءِ وَالْمَرَا  
فِيهِ وَالْجَدَلُ بِهِ وَلَمْ [ أر ]<sup>(٦٧)</sup> قِيَاسًاً قَطْ تَمْ وَلَا كَلَامًاً صَحَّ إِلَّا وَفِيهِ كَلَامٌ  
بَعْدَ كَثِيرٍ .

والسنة أن لا يتكلم في شيءٍ من الأهواء بالهوى وبغير الإمتاع<sup>(٦٨)</sup>  
للكتب المنزلة والسنن للرسول الصادقة .

(٦٦) ما بين المعقوفين سقط أثباته .

(٦٧) ما بين المعقوفين سقط أثباته .

(٦٨) (الإمتاع) : هكذا بالأصل ولعل الصواب [ الاتباع ] .

وَفِي ذَلِكَ أَقُولْ شِعْرًا :  
إِذَا أُعْطِيَ الْإِنْسَانُ شَيْئًا مِنَ الْجَدْلِ  
فَلَمْ يُعْطِهِ إِلَّا لِكَيْ يَنْعِيَ الْعَمَلِ  
وَمَا هَذَا الْأَهْوَاءِ إِلَّا مَصَابِ  
يَخْصُ بِهَا أَهْلَ التَّعْمَى وَالْعَلَلِ

### [ النَّيْمَةُ وَأَثْرُهَا ]

وَقَالَ فِي النَّيْمَةِ : إِيَاكَ وَالنَّيْمَةُ ، فَإِنَّهَا لَا تَرْتَكِ مُوَدَّةً إِلَّا أَفْسَدَتْهَا ،  
وَلَا عَدَاوَةً إِلَّا جَدَدَتْهَا ، وَلَا جَمَاعَةً إِلَّا بَدَدَتْهَا ، وَلَا نَارًا إِلَّا وَقَدَتْهَا ثُمَّ لَابِدٌ  
مِنْ عَرْفٍ بِهَا أَوْ نِسْبَتْ إِلَيْهِ<sup>(٦٩)</sup> أَنْ يَتَحَفَّظَ مِنْ مُجَالِسِهِ ، وَلَا يَؤْتَى بِنَاحِيَتِهِ  
وَأَنْ يَزْهُدَ فِي مَنَاقِشِهِ ، وَأَنْ يَرْغُبَ عَنْ مَوَاصِلِهِ .

وَفِي ذَلِكَ أَقُولْ شِعْرًا :  
ئَمْشَيْتَ فِينَا بِالنَّيْمِ وَإِنَّمَا  
يُفَرِّقُ<sup>(٧٠)</sup> بَيْنَ الْأَصْفَيَاءِ النَّمَائِمُ  
فَلَا زِلَّتْ مَنْسُوبًا إِلَيْكَ اللَّوَائِمُ  
وَلَا زَالَ مَنْسُوبًا إِلَيْكَ اللَّوَائِمُ  
وَفِي مَثْلِهِ أَقُولْ :

كَالسَّيْلُ فِي الْلَّيْلِ لَا يَدْرِي بِهِ أَحَدٌ  
مِنْ أَيْنَ جَاءَ وَلَا مِنْ أَيْنَ يَأْتِيهِ  
وَالْوَيْلُ لِلْعَبْدِ مِنْهُ كَيْفَ يَقْصِيهِ<sup>(٧١)</sup>

(٦٩) (إِلَيْهِ) : هَكَذَا بِالْأَصْلِ وَالصَّوَابِ مَا أَثْبَتَاهُ .

(٧٠) (تَعْرُفُ ) : هَكَذَا بِالْأَصْلِ وَالصَّوَابِ مَا أَثْبَتَاهُ .

(٧١) (يَقْصِيهِ ) : هَكَذَا بِالْأَصْلِ وَالصَّوَابِ [ يَقْصِيهِ ] وَهُوَ مَا أَثْبَتَاهُ .

وَيَقْصِيهِ : مِنْ أَقْصَى الشَّيْءِ : أَبْعَدَهُ وَبَلَغَ أَقْصَاهُ يَقْالُ لَا تَقْصِيهِ إِلَيْلٌ : لَا تَبْلُغُ أَقْصَاهُ .

الْوَسِيطُ (٢/٧٤١) .

## [ من نوافذ المروءة كثرة الكلام ]

وقال : إذا قيل لك أى شيء أطول ؟

فقل : الكلام

وإذا قيل لك أى شيء أقصر ؟ فقل : الكلام .

لأن الكلمة الواحدة قد تكون جواباً لألف كلمة ، وقد يكون جوابها ألف كلمة وأكثر ، ولن تدرك الكلام حتى تدره ولن تدره حتى تحدره وفي القول خطأ كثير وبعضه صواب وإن الصمت منه لأصوب .

فاترك منه مالا ينفع بأخذك ، وخذ منه مالا تقدر على تركه ،

واسجن لسانك كما يسجن عدوه واحذره كما يحذر عائلته .

## [ في النفس وآدابها ]

وقال في تأديب النفس : إذا أبصرت بعض ما تكره من غيرك فاسرع الرجعة قبل أن يصره منك من يستره وأحمد الله تعالى الذي أحسن إليك وبصراك عيوب نفسك ونبهك للرجوع من غيرك وإذا أخبرك بعيوبك صديق قبل أن يخبرك به عدو فأحسن شكره واعرف حقه فإن خبر العدو عيب وخبر الصديق تأديب .

وفي ذلك أقول شرعاً :

ولن يهلك الإنسان إلا إذا أتى من الأمر مالم يرضه نصائحه

وقال في الحاسد :

اعلم أنك لن تلقى من الخبر درجة ولن تبلغ منه مرتبة ولن تنزل منه منزلة إلا وجدت فيه من يحسدك ، وإنما الحاسد خصم فلا تجعله

حَكْمًا فِإِنَّهُ إِنْ حَكْمٌ لَمْ يَحْكُمْ إِلَّا عَلَيْكَ ، وَإِنْ قَصْدٌ لَمْ يَقْصِدْ إِلَّا إِلَيْكَ ،  
وَإِنْ دَفْعٌ لَمْ يَدْفَعْ إِلَّا حَقًّكَ .  
وَفِي ذَلِكَ أَقُولُ شِعْرًا :

وَلَوْ كُنْتَ مِثْلَ الْقَدْحِ قَائِلًا أَلَا مَا هَذَا الْقَدْحُ لَيْسَ بِقَائِمٍ  
وَلَوْ كُنْتَ مِثْلَ النَّصْلِ قَابِلًا<sup>(٧٢)</sup> أَلَا مَا هَذَا النَّصْلُ لَيْسَ بِصَارِمٍ  
تَمْ كَتَابُ أَدْبَرِ صَالِحٍ بْنِ جَنَاحٍ بِفَضْلِ مُنْشَئِ الرُّوحِ وَمُجْرِيِ الرِّياحِ  
الْمَلِكِ الْوَهَابِ الْفَتَاحِ فِي سَلْخٍ<sup>(٧٣)</sup> ذِي الْحِجَةِ عَلَى يَدِ الْعَبْدِ الْفَقِيرِ أَضْعَافُ  
الْأَنَامِ رَاجِيًّا مِنْ رَبِّهِ حَسْنَ الْخَتَامِ بِجَاهِ سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ أَفْضَلُ  
الصَّلَاةِ وَأَتْمُ السَّلَامِ كُلُّمَا نَاحَ الْحَمَامُ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَأَهْلِ بَيْتِهِ وَذَرِيَّتِهِ  
وَأَمْتَهِ أَجْمَعِينَ ..

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

آمِينٌ

---

(٧٢) (قَابِلًا) : هَكُذا بِالْأَصْلِ وَلِعُلُوهِ الصَّوَابِ [ قَائِلًا ] .

(٧٣) سَلْخٌ : سَلْخُ الشَّهْرِ : مُضِيٌّ . الْوَسِيْطُ (٤٤٢/١) .

## الفهرس

الصفحة	الموضوع
٣	مقدمة .....
٤	بين يدي الكتاب .....
٨	ترجمة المصنف .....
٩	عملٍ في الكتاب وصور المخطوطة .....
١٢	تعريف المروءة .....
١٣	في ذي الوجهين .....
١٣	في الصدود .....
١٤	في كثرة المال وقلته .....
١٤	قوله في الحمق .....
١٥	بيان أثر الهوى على الإنسان وفضل العقل .....
١٦	في الوجوه الشفافة .....
١٦	الإعداد لكل أمر بعده .....
١٧	في العتاب .....
١٨	حقوق الأخوة .....
١٩	في مضيف الطعام .....
٢٠	في صفة العدو والصديق .....
٢١	في العقل والأدب .....
٢٢	في المرأة .....
٢٢	في الحكمة .....
٢٣	في الكلام وإخراجه .....

## الصفحة

## الموضوع

٢٤	..... في طلاقة الوجه وحسن الخلق
٢٥	..... ذم الكذب
٢٥	..... في الإخوان
٢٦	..... كيفية اختيار الصديق الصدوق
٢٦	..... في الجهل
٢٧	..... في رؤية الرجل وخبره
٢٨	..... في النهي عن القبيح
٢٩	..... في المؤاخاة
٣٠	..... في المداراة
٣١	..... في الإعسار والإيسار
٣١	..... في الصلة والفضل
٣٢	..... أحوال القدر
٣٢	..... في الفضائل
٣٣	..... أخلاق الأتقياء والأشقياء
٣٤	..... طبيعة بنى آدم
٣٤	..... في الغناء والقنوع
٣٤	..... خير الاستشارة
٣٥	..... مجالسة أهل الأهواء وجداولهم
٣٦	..... التيمة وأثرها
٣٧	..... كثرة الكلام
٣٧	..... في النفس وأدابها
٣٧	..... في الحاسد

## ساتر الوفاء - المنصورة

رقم الإيداع بدار الكتب ١٩٩٢ / ١٥٨٧

شارع الإمام محمد عبد الوادع لكلية الآداب  
ت: ٢٤٢٧٢١ - ص.ب: ٢٢٠  
تلوكس DWFA UN ٢٤٠٠٤

الترقيم الدولي I.S.B.N. 977-5211-22-0

صدر حديثاً

# الشِّكْرُوكُ وَالْجُنَاحُ

وَمَا وَقَعَ لِذِلِّيْلَانِ وَالْأَصْحَابِ

لأبي منصور الشعالي

المتوفى سنة ٤٦٩ هـ

تم التحقيق والمراجعة

بقسم التحقيق بالدار

دار الصَّادِقَةِ لِلْتَّرَاثِ بِطَنِّطَا